

ICS 03.100.20  
A 10  
备案号：52330—2016

**SB**

# 中华人民共和国国内贸易行业标准

SB/T 11131—2015

---

## 典当术语

Pawn terms

2015-11-09 发布

2016-09-01 实施

---

中华人民共和国商务部 发布

## 目 次

前言 .....	Ⅲ
1 范围 .....	1
2 基础术语 .....	1
3 管理术语 .....	3
参考文献.....	5
索引.....	6

## 前 言

本标准按照 GB/T 1.1—2009 给出的规则起草。

本标准由中华人民共和国商务部提出并归口。

本标准起草单位：浙江省典当行业协会。

本标准主要起草人：孔舟航、王鹤群、陈士根、金晶。

# 典当术语

## 1 范围

本标准界定了典当行业的专用术语和定义。

本标准适用于典当行业经营、管理、信息、统计、会计核算、理论研究、培训教学、业务交流等领域。

## 2 基础术语

### 2.1

#### **典当行 pawnshop**

依法设立,主要经营典当业务的企业法人。

### 2.2

#### **典当 pawn**

当户将其动产、不动产或者其他财产权利质押或抵押给典当行,典当行向当户发放当金,当户在约定期限内偿还当金、支付当金利息和相关费用后赎回当物的融资行为。

### 2.3

#### **当户 pawner**

将其财物质押或抵押给典当行而获取相应当金的借款人。

### 2.4

#### **当物 item for pawn**

当户在向典当行借款时作为债务担保的质押物或抵押物。

### 2.5

#### **民品 civilian products**

当户向典当行借款时作为债务担保的除生产经营物资以外的动产质押物。

### 2.6

#### **质押典当 pledge pawn**

当户为担保典当合同的履行,将其财产(动产或财产权利)出质给典当行占有而获取当金的融资行为。

### 2.7

#### **抵押典当 mortgage pawn**

当户为担保典当合同的履行,将其财产抵押给典当行,并在物权登记机关办妥抵押登记后获取当金的融资行为。

### 2.8

#### **委托典当 entrusted pawn**

当户托付他人代表自己办理典当事项的融资行为。

### 2.9

#### **当票 pawn ticket**

典当行向当户开具的记载典当相关信息的专用凭证。